



BoQ for Provision of Toolkit for Starting / Scale Up of Businesses / Diyala

جدول كميات تجهيز مجموعة أدوات بدء/تطوير المشاريع التجارية / ديالى

General Conditions:

1- All materials and tools supplied must be new with warranty and manuals, if any.

الشرط العامة:

١- تكون جميع المواد والأدوات المجهزة جديدة مع الضمان والكتوكات إن وجدت.

2- Samples or photos with technical details of all materials and tools must be brought and approved before starting supplying.

٢- يجب جلب نماذج تقنية أو صور مع تفاصيل تقنية لجميع المواد والأدوات والمواظفة عليها قبل البدء بالتجهيز.

Annex-D: Homemade Food Toolkit المجموعة مولا وأدوات الأطعمة المنزلية

No.	Description	التفاصيل	Unit الوحدة	Qty. الكمية	U-Price IQD	Amount IQD	Warranty period	Notes
D1	Electric Generator single phase, power 2.8 KW, 12 A, voltage 220 V, frequency 50 Hz, Speed 3000 r/min, Fuel volume 15L, Electric Start mode (Self Start), equipped with two built-in wheels and steel handles, Net Weight not less than 45kg, from origin equivalent to Korian origin.	مولد كهربائي أحادي الطور، القدرة 2.8 كيلو وات، 12 أمبير، الجهد 220 فولت، التردد 50 هرتز، السرعة 3000 دورة / دقيقة، حجم خزان الوقود 15 لتر، تشغيل ذاتي (أشغال)، مزود بعجلتين مدمجتين ومقابض فولاذية الوزن الصافي لا يقل عن 45 كجم، من منشأ مكافئ للمنشأ الكوري.	No.	1				Warranty is required
D2	10ft horizontal electric freezing box, 220V, no less than 40 kg weight, Defrost Drain, 2removable Storage Baskets, with adjustable thermostat, high efficiency freezing, high quality built-in compressor, top hinged door, white color, with LED lighting inside, from origin equivalent to Japanese origin. The price includes erecting a base frame made of angle iron size 2*2 inches and 3 mm thick, dyed with anti-rust paint and white oil paint, and equipped with four lockable swivel castor wheels made of Polyurethane and stainless steel.	مجمدة كهربائية أفقية حجم 10 قدم، 220 فولت، وزن لا يقل عن 40 كجم، تجميد الماء البائس، 2 سلات تخزين قابلة للإزالة، مع ثلوجسومات قابل للتعديل، تجميد عالي الكفاءة، ضغط مدمج عالي الجودة، باب مفصلي علوي، لون أبيض، مع إضاءة LED بالداخل، من منشأ ياباني المنشأ الياباني. يشمل السعر عمل قاعدة من حديد الزاوية قياس 2*2 إنش وسماك 3 ملم مصبوغ بطلاء السمار والبوية الأبيض ومزودة بأربعة عجلات دوارة وقابلة للدفع مصنوعة من البولي يوريثان والمقاوم للصدأ.	No.	1				Warranty is required
D3	5-burner nozzle tabletop cooker with battery-operated lighter. The surface is covered with 8 mm thick thermal glass. The price includes making an aluminum counter with a height of 90 cm and preparing a cooking gas bottle to be placed inside the counter with the regulator and a gas can with a length of 5 meters. The cooker from origin equivalent to German origin.	طبخ متضدي 5 عيون نوع توبل مع فتاحة تعمل على البطارية، السطح مغلف بإنتاج حراري سماك 8 ملم، يشمل السعر عمل كاونتر من الألمنيوم بأرتفاع 90 سم وتجهيز قنبلة غاز طبخ توضع داخل الكاونتر مع النظام وصوتية غاز بطول 5 متر. الطباخ من منشأ مكافئ للمنشأ الألماني.	No.	1				Warranty is required
D4	Electric blender, 700W motor, 220V, 50/60Hz, with 1.5L glass bowl, 5 speeds, removable lid and knife. From an origin equivalent to the Turkish origin.	خلاط كهربائي بمحرك 700 واط، 220 فولت، 50/60 هرتز، مع وعاء زجاجي 1.5 لتر، 5 سرعات، غطاء وسكين قابلين للإزالة. من منشأ مكافئ للمنشأ التركي.	No.	1				Warranty is required

20

D5	Electric hand mixer, 7 speeds, 300W, 220V, frequency 50/60Hz, Body Material ABS Plastic & Stainless Steel and Rust Free Steel Arm, used to mix ingredients for a variety of recipes such as eggs, vegetables, etc. Package includes Whipper Blade, dough Hook.	أداة خدلة كهربائية بقوة (هاند بلاندر)، 7 سرعات، 300 واط، 220 فولت، التردد 50/60 هرتز، الجسم مصنوع من البلاستيك والفولاذ المقاوم للصدأ مع ذراع من المعدن المقاوم للصدأ. يستخدم لخلط المكونات المجموعة متنوعة من الوصفات مثل البيض والخضروات وغيرها. تتضمن المجموعة شفرة خفق و خلاط العجين.	No.	1					
D6	Food processor, Chop, slice, shred, knead, whip and blend, 1300 watts, 3,4 liter bowl, package includes Double metal balloon beater for cream and egg whites, Metal kneading hook for perfect bread dough, PowerChop technology for high chopping performance, reverse disc for chopping (fine and coarse), bowl and beaker Large capacity blender, citrus juicer attachment with metal kneading tool.	محضرة طعام، فم وقطع ونشر وعجن وخلق وخلق، 1300 واط، وعاء بسعة 3.4 لتر، تتضمن المجموعة آلة خفق براسي خفق صديق للشدة وزلازل البيض، خفافة عجن معدنية مثالية، تقنية PowerChop لآلة تقطيع عالي، فروس عكسي للتقطيع (تاعم وضمن)، وعاء ودورق خلاط بسعة كبيرة، عصارة حمضيات ملحقة مع أداة عجن معدنية.	No.	1					
D7	Multi-purpose meat grinder, 1800W copper motor, stainless steel blades, forward and reverse mincing, 2 speed levels, non-slip feet with accessories, 5mm (normal) + 8mm (coarse) mincing discs, metal food tray Square, sausage and kibbeh accessory, cover.	مفرمة لحم متعددة الاستخدامات بمحرك من النحاس 1800 واط، شفرات من الفولاذ المقاوم للصدأ، عملية القرم الأمام والخلف، 2 مستويات السرعة، اقدام غير قابلة للارتداد مع الملحقات، اقراص فم بأحجام 5 ملم (عادي) + 8 ملم (أخشن)، صينية طعام معدنية مربعة، ملحق السحق والكنة مع غطاء ملم (أخشن).	No.	1					Warranty is required
D8	10 kg dough mixer, made of aluminum and food grade stainless steel, 1.5 amp copper motor, mixer weights no less than 18 kg, equipped with a moving head and a movable pot to facilitate removing the pot and cleaning.	عجانة 10 كيلو، مصنوعة من الألمنيوم والسنانيل سبيل الفولاذ، المحرك من النحاس ١٠٥ امبير، وزن الجذاعة لا يقل عن ١٨ كيلو، مزودة برأس متحرك وقدر متحرك لتسهيل فم القدر والتنظيف.	No.	1					Warranty is required
D9	Electric oven, 1800 watts, capacity 45 liters, 220 volts, 50 Hz, with accessories from origin equivalent to Turkish origin.	فرن كهربائي 1800 واط، سعة ٤٥ لتر، ٢٢٠ فولت، ٥٠ هرتز مع الملحقات من منشأ مكافئ المنشأ التركي.	No.	1					Warranty is required
D10	30 kg flat Food scale made of plated stainless steel with a stable non-slip base and equipped with a clear reading screen of origin equivalent to Vietnamese origin.	ميزان طعام 30 كيلو مسطح مصنوع من السنانيل سبيل مطلي مع قاعدة ثابتة غير قابلة للارتداد ومزود بشاشة قراءة واضحة من منشأ مكافئ المنشأ الفيتنامي.	No.	1					
D11	Sets of different pastry molds, including 3 kilija molds with 3 engravings, 6 cake molds, and 6 biscuit making molds. All molds are made of beech wood.	سيت قوالب صنع معجنات مختلفة يتضمن قوالب صنع كيجية ٣، نقشات عدد ٣، قوالب صنع كعك عدد ٦، قوالب صنع بسكويت عدد ٦، جميع القوالب مصنوعة من خشب الزان.	Set	1					
D12	A set of circular cake molds with different patterns, consisting of 3 pieces made of granite metal, with a diameter of no less than 30 cm for each mold.	طقم قوالب كيك دائرية بقوش مختلفة يتكون من ٣ قطع مصنوعة من معدن الجرانيت وقطر لا يقل عن 30 سم لكل قالب.	Set	1					
D13	Electric petit for molding and grilling device, 220 volts, 1200 watts, contains 15 molds and is made of granite from origin equivalent to Turkish origin.	جهاز قوالب وشوي البيتيغر الكهربائي، ٢٢٠ فولت، ١٢٠٠ واط، يحتوي على ١٥ قالب وصنوع من معدن الكرانيت من منشأ مكافئ المنشأ التركي.	No.	1					
D14	Crepe pan, non-stick, Quantumium Coated Aluminum, oven and dishwasher safe, 8 inches diameter of good quality.	مقلدة كريب، غير لاصقة، مصنوعة من الألمنيوم المطلي بالكماتانيوم، آمنة للاستخدام في الفرن وغسالة الأطباق، بقطر 8 إنج من نوعية جيدة.	No.	1					
D15	Manual waffle maker, made of treated aluminum, equipped with a heat-insulating handle, of size no less than 22*12*3 cm.	قالب صنع الوافل اليدوي، مصنوع من الألمنيوم المعالج، مزود بيد عالية الحرارة، بقياس لا يقل عن 22*12*3 سم.	No.	1					



D16	Beech wood plate for Homemade Pizza and Bread baking of 30 cm diameter, 2 cm thickness with handle.	لوح (تختة) من خشب الزان لتحضير البيتزا والخبز قطر 30 سم وسماك 2 سم مع مقبض.	No.	1				
D17	Mortar and pestle made of solid brass, the diameter of the mortar is 10 cm (from the top), the height is 15 cm and the pestle is 20 cm long.	هاون ومعدة مصنوع من النحاس الأصفر الصلب، قطر الهاون 10 سم (من الأعلى)، والارتفاع 15 سم والمعدة بطول 20 سم.	No.	1				
Sub-Total for Annex-D								



2